

Dodatek k IBM-ovim pogojem za ponudbe – posebna možnost za programe z licenco za dogovorjeno obdobje

Ta dodatek k IBM-ovim določilom in pogojem za ponudbe – posebna možnost za programe z licenco za dogovorjeno obdobje ("dodatek") je sklenjen dne _____ ("datum veljavnosti") med _____ ("naročnik ") in družbo International Business Machines Corporation ali IBM-ovo prevzeto družbo ("IBM"). Določbe tega dodatka spreminjajo ali dopolnjujejo določila IBM-ove mednarodne pogodbe Passport Advantage, IBM-ove mednarodne pogodbe Passport Advantage Express ali enakovredne pogodbe ("pogodba") in določila ponudbe številka _____ ("ponudba"), ki spremlja ta dodatek. Uporabljeni izrazi, ki niso opredeljeni v tem dodatku, so opredeljeni v pogodbi in povezanih dokumentih.

1. Program z licenco za dogovorjeno obdobje

Program z licenco za dogovorjeno obdobje je IBM-ov program, ki vključuje tudi IBM-ovo naročnino in podporo za dogovorjeno obdobje. Dogovorjeno obdobje je obdobje, za katero naročnik soglaša, da bo zanj plačal IBM-u, in se začne na datum, na katerega IBM sprejme naročnikovo naročilo. Naročnik v času dogovorjenega obdobja ne more prekiniti programov z licenco za dogovorjeno obdobje.

2. Podaljšanje programa z licenco za dogovorjeno obdobje

Za program z licenco za dogovorjeno obdobje naročnik ob naročilu izbere možnost podaljšanja, kot je navedeno v transakcijskem dokumentu. Če naročnik za program z licenco za dogovorjeno obdobje izbere "samodejno" kot možnost podaljšanja, bo IBM obnovil iztekajoči se program z licenco za dogovorjeno obdobje po takrat veljavni ceni ali kot je navedeno v ustreznem transakcijskem dokumentu za nadaljnje dogovorjeno obdobje, kot je navedeno v ustreznem transakcijskem dokumentu. Če naročnik za program z licenco za dogovorjeno obdobje izbere "preklic" kot možnost podaljšanja, IBM ob koncu dogovorjenega obdobja ne bo podaljšal programa z licenco za dogovorjeno obdobje in bo preklical program z licenco za dogovorjeno obdobje.

Naročnik lahko spremeni izbrano možnost podaljšanja programa z licenco za dogovorjeno obdobje tako, da IBM pisno obvesti vsaj 30 dni pred iztekom dogovorjenega obdobja.

3. Umik programa z licenco za dogovorjeno obdobje

IBM lahko program z licenco za dogovorjeno obdobje umakne s pisnim obvestilom vsem trenutnim naročnikom 12 mesecev vnaprej prek objavljene najave, pisma ali e-poštnega sporočila. Naročnik razume, da od datuma veljavnosti takšnega umika ne more povečati svoje ravni uporabe nad že pridobljena pooblastila brez IBM-ovega pisnega soglasja.

Ta dodatek, pogodba, ponudba in vsi ustrezni dodatni transakcijski dokumenti predstavljajo celotno pogodbo med strankama glede transakcij, s katerimi naročnik pridobi programe z licenco za dogovorjeno obdobje in nadgradnje licence za dogovorjeno obdobje, navedene v ponudbi, ter nadomešča vse predhodne ustne ali pisne komunikacije, izjave, zaveze, garancije, obljube, dogovore in obveznosti med naročnikom in IBM-om glede licenc za dogovorjeno obdobje ter nadgradenj licenc za dogovorjeno obdobje. V primeru navzkrižja med določili in pogoji tega dodatka, pogodbe, ponudbe in vseh ustreznih transakcijskih dokumentov prevladajo določila in pogoji transakcijskega dokumenta, razen če se stranki ne dogovorita drugače.

Vsaka stranka potrdi sprejem določil tega dodatka (ali drugega dokumenta, vključenega na podlagi sklica) z lastnoročnim podpisom ali elektronsko, če to dopušča zakonodaja. Ko je dodatek podpisan, i) vsakršna kopija tega dodatka, izdelana z zanesljivimi sredstvi (na primer elektronska slika, fotokopija ali telefaks) šteje kot izvirnik in ii) velja za vse programe z licenco za dogovorjeno obdobje ter nadgradnje programov z licenco za dogovorjeno obdobje, pridobljene na podlagi tega dodatka.

Soglašal:

Soglašal:

Ime naročnikove pravne osebe

Ime IBM-ove pravne osebe

Podpisal/-a _____

Podpisal/-a _____

Podpis pooblaščenice osebe

Podpis pooblaščenice osebe

Ime (natipkano ali s tiskanimi črkami):

Ime (natipkano ali s tiskanimi črkami):

Naziv: _____

Naziv: _____

Datum: _____

Datum: _____

Številka naročnika: _____

Številka pogodbe: _____

Naslov naročnika: _____

IBM-ov naslov: _____